

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

HE next Criminal Sessions of the Supreme Court will be held on Friday, the 18th day of March, 1898, at 10 o'clock in the fore-

> J. W. NORTON KYSHE, Registrar.

Registry, Supreme Court, Hongkong, 10th March, 1898.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

IN BANKRUPTCY.

Receiving Order.

No. 3 of 1898.

Re WAI WAI NAM. lately carrying on business at Nos. 126, 128 & 130, Second Street, Victoria, Hong-kong, trading under the style of I Lung Fu.

Receiving Order dated 24th February, 1898. Petition dated 7th February, 1898.

Notice of First General Meeting of Creditors.

No. 3 of 1898.

Re Wai Wai Nam, lately carrying on business as above.

RIDAY, the 18th day of March, 1898, at 12 o'clock at Noon, precisely, has been fixed for the First General Meeting of Creditors in the above Matter, to be held at the Official Receiver's Office, Land Office, Queen's Road Central, Victoria aforesaid.

No Creditor can vote unless he previously proves his debt.

Forms of Proof and Proxy can be obtained at the Official Receiver's Office during Office hours.

At the First General Meeting the Creditors will be asked to consider whether the Debtors shall be adjudged Bankrupt or whether they, the Creditors, will entertain a proposal for a Composition or Scheme of Arrangement.

Notice of Public Examinations.

No. 16 of 1897.

Re CHEUNG YUNG WAI and Tso CHI KI, lately trading in Co-partnership as the KWONG WING CHEUNG, at 228, Queen's Road

Central, Victoria. Hongkong, European Goods Merchants.

No. 24 of 1897.

Re The SAM KEE Firm, lately carrying on business at 259, Queen's Road Central, Victoria, Hongkong, as a Foreign Goods Shop, and Wong Wing and Wong Fuk Tin, Partners of the said Firm.

No. 1 of 1898.

Re Tsoi ON, lately carrying on business at 364, Queen's Road Central, Victoria, Hongkong, under the Firm of LUN TAI CHEUNG, Trader and Exporter of Goods to California.

THURSDAY, the 17th day of March, 1898, at 11 o'clock in the foreucon, has been fixed for the Public Examinations of the above named Debtors, at the Supreme Court.

Notice of Application for Discharge.

No. 15 of 1896.

Re Wong IU HING, lately carrying on business at No. 51, Bonham Strand, Victoria, Hongkong, as a Silk and Piece Goods Dealer.

THE adjourned hearing of the Bankrupt's Application for his Discharge is fixed for Thursday, the 17th day of March instant, at 11 o'clock in the forenoon, at the Supreme

Dated this 12th day of March, 1898.

BRUCE SHEPHERD, Official Receiver, Land Office, Hongkong.

FOR SALE.

THE first and second volumes of the Concise Edition of the Ordinances of Hongkong from 1844 to 1890, with Rules, Regulations in force, etc., thereunder, in 2 Vols. edited and collated by A. J. LEACH, Esq., for the Government of Hongkong.

Copies may be obtained from

COLONIAL SECRETARY'S OFFICE, Messrs. Kelly & Walsh, Ld., Noronha & Co.

Price-1st Volume, \$ 5.00 2nd Volume,..... 10.00 Hongkong, 14th May, 1892.

JUST PUBLISHED.

A REPORT EPIDEMIC OF BUBONIC PLAGUE

> HONGKONG IN THE YEAR 1896.

STAFF-SURGEON WILM

of the Imperial German Navy.

Translated for the Government of Hongkong

MAURICE EDEN PAUL, M.D., Brux., M.R.C.S., L.R.C.P.

Price 50 cents per copy.

Copies can be had on application to

NORONHA & Co., Government Printers.

Hongkong, 27th March, 1897.

NORONHA & Co.,

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS, and

Printers to the Government of Hongkong Nos. 5, 7 & 9, Zetland Street, Hongkong.

ESTABLISHED 1844.

Letter-Press Printing, Copper-Plate Printing, Play-bills, Hand-bills, Programmes, Posters, &c., &c.,

neatly printed in coloured ink.

THE

"HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

SUBSCRIPTION:

Per annum, (payable in advance),.....\$15.0 Half year. Three months, (do.), (do.), 9.00 5.00

Terms of Advertising:

For 5 lines and under,....\$1.00
Each additional line......\$0.20
In Chinese—for 25 characters and under,....\$1.00
Each additional character, 4c.

Repetitions, Half price.
Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.
Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturday.

Printed and Published by Noronha & Co., Printers to the Hongkong Government.